

Terms of safe use

EN

1. The user manual is an integral part of the product. Please keep it along with your proof of purchase in case of a possible complaint. 2. Before using the product, please read this user manual and technical specifications carefully and strictly follow them. 3. The manufacturer is not liable for: damage caused by careless and irresponsible operation of the product, failure to comply with recommendations for safe use, use of the product in a manner inconsistent with its intended purpose, damage to property or body that may result from installation and use of the product inconsistent with its technical specifications and instructions handling. 4. Do not open, disassemble, repair or modify the extension cord or its components. Any repairs may only be performed by an Authorized Service Point. 5. The extension cord is a product for home, office and similar use in dry conditions. 6. Before using the product, unroll the extension cord and check: whether it is not damaged, whether the technical data of the extension cord, in particular the permissible rated current and maximum permissible load, whether the technical data of the connected device are consistent with the technical data of the extension cord. Do not use an extension cord if any part of it is damaged, as this may result in electric shock or fire. 7. Do not connect devices whose total power is higher than the permissible load of the extension cord. 8. Before connecting the extension cord to the electrical network, check whether the extension cord or the devices connected to it are turned off. 9. The extension cord should be connected to a power socket with a protective pin (grounding). 10. The product should be protected against: dropping and shock, weather conditions, high and low temperatures, moisture, flooding and splashing, overheating, trampling, and other factors that may negatively affect the product and its functioning. 11. Do not connect extension cords together. 12. Do not cover the extension cord. 13. Do not touch the extension cord or the devices connected to it with damp or wet hands. If the extension cord comes into contact with water, immediately disconnect it from the power source. 14. Protect the extension cord's power cord against mechanical damage, i.e. bending, abrasion, kinking, etc. 15. When not in use, disconnect the extension cord from the power socket by grabbing the plug, not the power cord. 16. The extension cord should be stored rolled up in a dry room. 17. Clean the extension cord with a dry, soft cloth or brush. Do not use scouring powders, strong detergents, alcohol or solvents for cleaning. Before cleaning, disconnect the extension cord from the power socket. 18. The product should be kept away from children and pets. Do not allow children to play with the extension cord, power cord or packaging.

Warunki bezpiecznego użytkowania

PL

1. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu. Należy zachować ją wraz z dowodem zakupu w razie ewentualnej reklamacji. 2. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i specyfikacją techniczną oraz bezwzględnie jej przestrzegać. 3. Producent nie ponosi odpowiedzialności za: szkody spowodowane nieostrożną i nieodpowiedzialną obsługą produktu, nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących bezpiecznego użytkowania, używania produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, uszkodzenia mienia lub ciała mogące powstać w wyniku instalacji oraz użytkowania produktu niezgodnie z jego specyfikacją techniczną oraz instrukcją obsługi. 4. Nie należy otwierać, rozkręcać, naprawiać i modyfikować przedłużacza lub jego elementów składowych. Wszelkich napraw może dokonywać jedynie Autoryzowany Punkt Serwisowy. 5. Przedłużacz jest produktem do użytku domowego, biurowego i podobnego, w warunkach suchych. 6. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy rozwinąć przewód przedłużacza oraz sprawdzić: czy nie jest on uszkodzony, czy dane techniczne przedłużacza, a zwłaszcza dopuszczalny prąd znamionowy oraz maksymalne dopuszczalne obciążenie, czy dane techniczne podłączanego urządzenia są zgodne z danymi technicznymi przedłużacza. Zabronione jest używanie przedłużacza, jeżeli jakiegokolwiek jego część jest uszkodzona, gdyż grozi to porażeniem prądem lub pożarem. 7. Do przedłużacza nie należy podłączać urządzeń, których sumaryczna moc jest wyższa niż

dopuszczalne obciążenie przedłużacza. 8. Przed podłączeniem przedłużacza do sieci elektrycznej należy sprawdzić czy przedłużacz lub podłączone do niego urządzenia są wyłączone. 9. Przedłużacz należy podłączyć do gniazda sieciowego z bolcem ochronnym (uziemieniem). 10. Produkt należy chronić przed: upuszczeniem i wstrząsem, działaniem czynników atmosferycznych, wysokimi i niskimi temperaturami, wilgocią, zalaniem i zachlapaniem, przegrzaniem, deptaniem, innymi czynnikami mogącymi negatywnie wpłynąć na produkt oraz jego funkcjonowanie. 11. Nie należy łączyć przedłużaczy ze sobą. 12. Nie należy przykrywać przedłużacza. 13. Nie należy dotykać przedłużacza ani urządzeń do niego podłączonych wilgotnymi lub mokrymi rękami. W przypadku kontaktu przedłużacza z wodą należy niezwłocznie odłączyć go od źródła zasilania. 14. Należy chronić przewód zasilający przedłużacza przed uszkodzeniem mechanicznym, tj. zagięciem, przetarciem, zalaniem itp. 15. Nieużywany przedłużacz należy odłączyć od gniazda sieciowego chwytając za wtyczkę a nie za przewód zasilający. 16. Przedłużacz należy przechowywać w postaci zwiniętej w suchym pomieszczeniu. 17. Przedłużacz należy czyścić suchą, miękką szmatką lub gąbką. Do czyszczenia nie należy stosować proszków do szorowania, silnych detergentów, alkoholu lub rozpuszczalników. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć przedłużacz od gniazda sieciowego. 18. Produkt należy chronić przed dziećmi oraz zwierzętami domowymi. Przedłużacz, przewód zasilający ani opakowanie nie mogą stać się przedmiotem zabaw dzieci.

Podmínky bezpečného používania

CZ

1. Uživatelská příručka je nedílnou součástí produktu. Uchovejte ji spolu s dokladem o koupi pro případ případné reklamace. 2. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití a technické specifikace a důsledně je dodržujte. 3. Výrobce neručí za: škody způsobené neopatrným a nezodpovědným provozem výrobku, nedodržím doporučení pro bezpečné používání, používáním výrobku v rozporu s jeho určením, poškozením majetku nebo těla, které může mít za následek z instalace a používání výrobku v rozporu s jeho technickými specifikacemi a návodem k manipulaci. 4. Prodlužovací kabel ani jeho součásti neodvírejte, nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte. Jakékoli opravy smí provádět pouze autorizované servisní místo. 5. Prodlužovací kabel je výrobek pro domácí, kancelářské a podobné použití v suchých podmínkách. 6. Před použitím výrobku odvírejte prodlužovací kabel a zkontrolujte: zda není poškozen, zda technické údaje prodlužovacího kabelu, zejména přípustný jmenovitý proud a maximální přípustné zatížení, zda jsou technické údaje připojeného zařízení konzistentní s technickými údaji prodlužovacího kabelu. Nepoužívejte prodlužovací kabel, pokud je jakákoli jeho část poškozena, protože by mohl dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. 7. Nepřipojujte zařízení, jejichž celkový výkon je vyšší než přípustné zatížení prodlužovacího kabelu. 8. Před připojením prodlužovacího kabelu k elektrické síti zkontrolujte, zda je prodlužovací kabel nebo zařízení k němu připojená, vypnutá. 9. Prodlužovací kabel by měl být zapojen do elektrické zásuvky s ochranným kolíkem (uzemněním). 10. Výrobek by měl být chráněn před: pády a nárazy, povětrnostními podmínkami, vysokými a nízkými teplotami, vlhkostí, zaplavením a stříkáním, přehřátím, pošlapaním a dalšími faktory, které mohou negativně ovlivnit výrobek a jeho funkci. 11. Nepřipojujte k sobě prodlužovací kabely. 12. Nezakrývejte prodlužovací kabel. 13. Nedotýkejte se prodlužovacího kabelu nebo zařízení k němu připojených vlhkou nebo mokrou rukou. Pokud se prodlužovací kabel dostane do kontaktu s vodou, okamžitě jej odpojte od zdroje napájení. 14. Chraňte napájecí kabel prodlužovacího kabelu před mechanickým poškozením, tj. ohnutím, oděrem, zauzlováním atd. 15. Pokud prodlužovací kabel nepoužíváte, odpojte ho ze zásuvky uchoopením za zástrčku, nikoli za napájecí kabel. 16. Prodlužovací kabel by měl být skladován svinutý v suché místnosti. 17. Očistěte prodlužovací kabel suchými měkkými hadříkem nebo kartáčem. K čištění nepoužívejte abrazivní prášky, silné čisticí prostředky, alkohol nebo rozpouštědla. Před čištěním odpojte prodlužovací kabel ze zásuvky. 18. Výrobek by měl být uchovávan mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nedovolte dětem, aby si hrály s prodlužovacím kabelem, napájecím kabelem nebo obalem.

Podmínky bezpečného používania

SK

1. Návod na použitie je neoddeliteľnou súčasťou produktu. Uchovajte si ho spolu s dokladom o kúpe pre prípad prípadnej reklamácie. 2. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie a technické špecifikácie a dôsledne ich dodržiavajte. 3. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené neopatrným a nezodpovedným používaním výrobku, nedodržaním odporúčaní pre bezpečné používanie, používaním výrobku spôsobom, ktorý nie je v súlade s jeho určením, poškodením majetku alebo tela, ktoré môže mať za následok z inštalácie a používania produktu v rozpore s jeho technickými špecifikáciami a návodom na obsluhu. 4. Neotvárajte, nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte predlžovací kábel ani jeho súčasť. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný servis. 5. Predlžovací kábel je výrobok pre domáce, kancelárske a podobné použitie v suchých podmienkach. 6. Pred použitím výrobku rozvinite predlžovací kábel a skontrolujte: či nie je poškodený, či technické údaje predlžovacieho kábla, najmä prípustný menovitý prúd a maximálne povolené zaťaženie, či sú v súlade technické údaje pripojeného zariadenia s technickými údajmi predlžovacieho kábla. Nepoužívajte predlžovací kábel, ak je niektorá jeho časť poškodená, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. 7. Nepripájajte zariadenia, ktorých celkový výkon je vyšší ako povolené zaťaženie predlžovacieho kábla. 8. Pred pripojením predlžovacieho kábla do elektrickej siete skontrolujte, či je predlžovací kábel alebo k nemu pripojené zariadenia vypnuté. 9. Predlžovací kábel by mal byť pripojený do elektrickej zásuvky s ochranným kolíkom (uzemnením). 10. Výrobok je potrebné chrániť pred: pádom a nárazom, poveternostnými podmienkami, vysokými a nízkymi teplotami, vlhkosťou, zaplavením a striekaním, prehriatím, pošlapaním a inými faktormi, ktoré môžu negatívne ovplyvniť výrobok a jeho fungovanie. 11. Nespájajte predlžovacie káble. 12. Nezakrývajte predlžovací kábel. 13. Nedotýkajte sa predlžovacieho kábla alebo zariadení k nemu pripojených vlhkými alebo mokrymi rukami. Ak sa predlžovací kábel dostane do kontaktu s vodou, okamžite ho odpojte od zdroja napájania. 14. Chráňte napájací kábel predlžovacieho kábla pred mechanickým poškodením, tj. ohnutím, odieraním, zauzlením a pod. 15. Keď predlžovací kábel nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky uchoopením za zástrčku, nie za napájací kábel. 16. Predlžovací kábel skladujte zvinutý v suchej miestnosti. 17. Predlžovací kábel čistite suchou, mäkkou handričkou alebo kefou. Na čistenie nepoužívajte čistiace prášky, silné čistiace prostriedky, alkohol alebo rozpúšťadla. Pred čistením odpojte predlžovací kábel zo zásuvky. 18. Výrobok by sa mal uchovávať mimo dosahu detí a domácich zvierat. Nedovoľte deťom hrať sa s predlžovacím káblom, napájacím káblom alebo obalom.



EN Please refer to the local collection and segregation rules for electrical and electronic equipment. Observe the regulations and do not dispose electrical and electronic equipment with consumer waste. Proper disposal of used products helps to reduce their harmful effects on the environment and human health. PL Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami zbiórki i segregacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. należy przestrzegać przepisów i nie wyrzucać zużytych produktów elektronicznych wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowe składowanie zużytych produktów pomaga ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. CZ Seznamte se s místními pravidly sběru a třídění elektrických a elektronických zařízení. Dodržujte tyto předpisy a nevyhazujte opotřebované elektronické výrobky spolu s normálním komunálním odpadem. Správné skladování opotřebovaných výrobků pomáhá omezit jejich škodlivý vliv na přírodní prostředí a lidské zdraví. SK Informujte sa o miestnych pravidlách zberu a triedenia elektrických a elektronických zariadení. Dodržujte prosím predpisy a nelikvidujte použité elektronické výrobky spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia použitých výrobkov pomáha znižovať ich škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie.